

20695

373
2-29

373
2-29

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՄՈՒՐՈ.Տ-Ռ-Ո.ՋՎԱ.ՅԵԼ.

ԼԻԿԵՈՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐՅԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

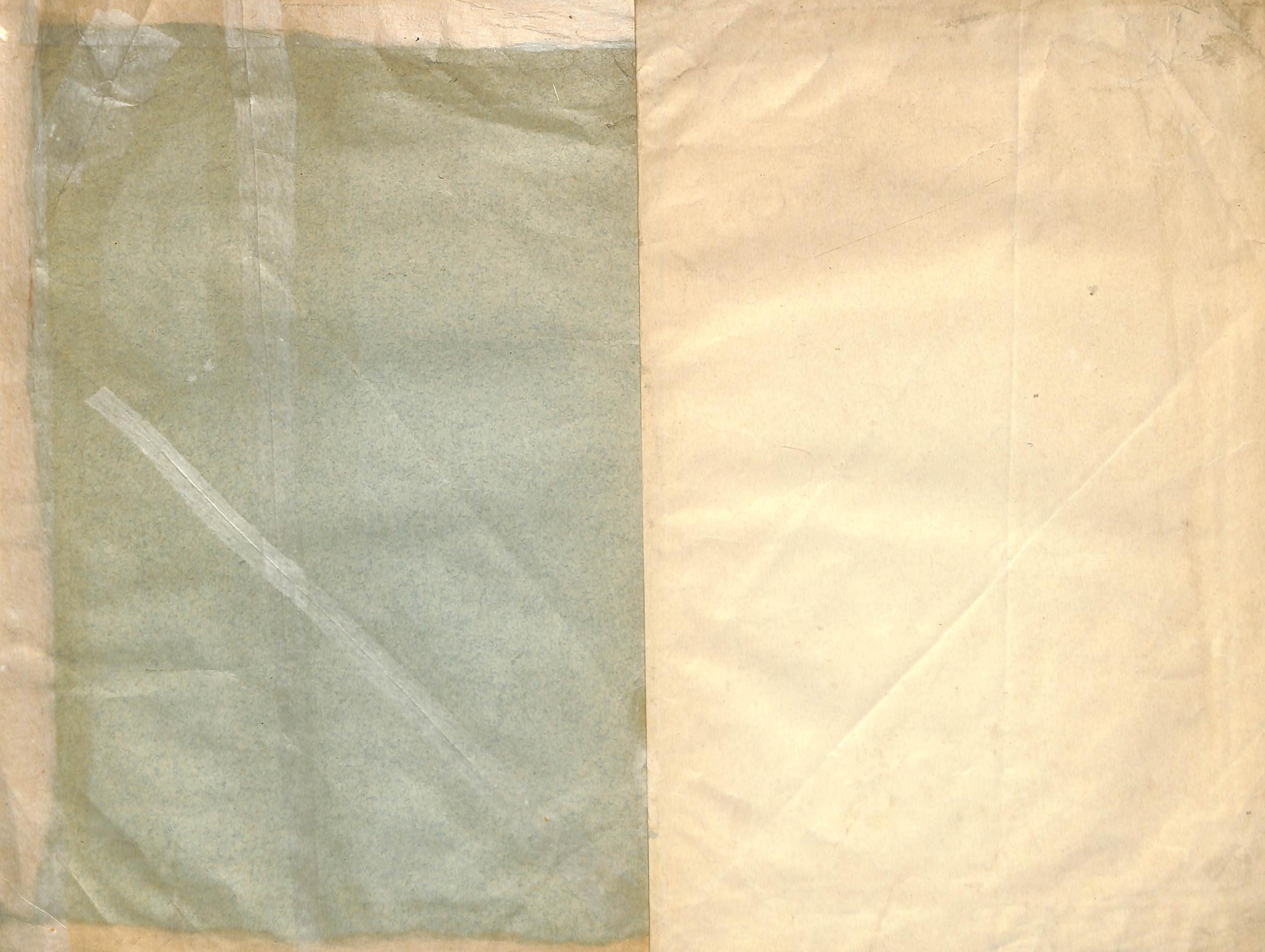
ՊԱՐՔԱՐՈՒԴ



2010

ՎԵՆԵՍՈՒԵ - Ի ՍՈՒՐԲ ՊԱԶՈՐ

1898



8385-սնհ

343

2-29

67

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՄՈՒՐԱՏ-ՌԱՓԱՅԵԼ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ՈՐԻ ՎԵՆԵՏԻԿ

2.801

(1007
32134)

16535



Մուրատ-Ռափայել Վարժարան



ԱՐԵՅԻՇԱՏԱԿ աղքասէրքն և երախտաւորք, Սամուէլ Մուրատ
և Եգուարդ Ռափայել Ղարամեան, վաեմ մտածութեամբ մեր
աղքին բարոյական և ուսումնական լուսաւորութիւնը կենդա-
նացնել փափաքեցան։ Այս նպատակաւ վեհանձն առատաձեռնու-
թեամբ թողուցին կտակաւ առանձին գումար դրամոց, որոց ե-
կամտով հայազգի որբ և աղքատ տղայք ձրի գաստիարակուին։
յանձնելով սոյն վարժարանաց բացարձակ հոգաբարձութիւնն և դրամոց մա-
տակարարութիւնը վենետիկյան Միաթիարեան Միաբանութեան։



Մուրատեան Վարժարանն ի Պադուա հաստատուեցաւ յամին 1834, և
ապա փոխադրուեցաւ ի Պարիս յամին 1846. իսկ Ուսմայէլեան Վարժա-
րանն ի Վենետիկ՝ բացուեցաւ յամին 1836, և ի Վենետիկ մնաց ցայսօր,
ուր միացաւ իրեն հետ Մուրատեան Վարժարանն ևս, գաղղիա-բրուսական
պատերազմին առթիւ, և անուանեցաւ Մուրատ-Ուսմայէլ Վարժարան :

ՎՈՐԺԱՐԱՆԸ

1. Մուրատ-Ուսմայէլ Վարժարանը, որ Խամլոյ պետութենէն պաշտօնա-
պէս ճանչցուած է Լիկենն և Արուեստագիտական վարժարան (Liceo-Tecnico),
հաստատուած է ի Վենետիկ՝ Քարմինի (Ai Carmini) ըսուած թաղը, Զենո-
րիոյ փառաւոր և ընդարձակ պալատան մէջ: Ունի հայակապ ոսկեզօծ սրահ
մը հանդիսից համար, բազմաթիւ սենեկներ, գասարանք, թանգարանք, սե-
ղանատուն, ննջարան առողջ, լուսաւոր և օդաւէտ, հրապարակ մարմարը-
թանաց, մակոյի մարմամարզի, պարտէզ ծաղկանց և ծառոց, գաւիթ, գրա-
տուն, ծովային և անոյշ ջրոց բաղանիք, ընտիր խմելու ջուր:

2. Աշակերտք կրնան ըլլալ ձրիալարժ և թոշակաւորք:



Ներքին ճակատ և պարտեզ Վարժարանին



ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ ԶԲԻԱՎԱՐԺ ԱՇԱԿԵՐՏԱՅ

1. Մուրատ-Ուսմայէլ Վարժարանը կը պահէ 45 ձրիալարժ աշակերտք,
Բարերարաց զրասնով:

2. Բաց ի այդ 45 աշակերտներէն, ի հաշիւ Մուրատ-Ուսմայէլ Վար-
ժարանի, ի Քաղկեդոն՝ Մխիթարեան Վարժարանին մէջ կը կրթուին 18 ա-
շակերտք ձրիարար, և 45 աշակերտք ի Տրապիզոն:

3. Ձրիալարժ աշակերտք ի Մուրատ-Ուսմայէլ Վարժարան գալու հա-
մար՝ հարկ է որ նախ Կրթարանի (Կիմնադիոնի) ամբողջ, և Լիկենի մի
տարին կատարած ըլլան Մխիթարեան վարժարանաց մէջ՝ ի Քաղկեդոն կամ
ի Տրապիզոն. և վկայական առած ըլլան բարի վարուց և ուսման մասին:

4. Վարժարանս մտնող տղայոց տարիքը տասնուհինդէն պակաս պիտի
չըլլայ:

5. Երկու եղբարք ի միասին չեն ընդունուիր, բայց եթէ մէկուն տա-
րեկան լիովին թոշակ հատուցանելով:

6. Ամենայն ծնողք կամ ազգականք պէտք է հոգան երթի դրամը, և իրենք դրկեն զաշակերտը դարձեալ զգեստեղչնքն ըստ 21 Յօդուածին։ Նոյն պէս դարձի համար տղուն ընտանիքը պարտի հատուցանել ժամանակին ֆրանք 200։

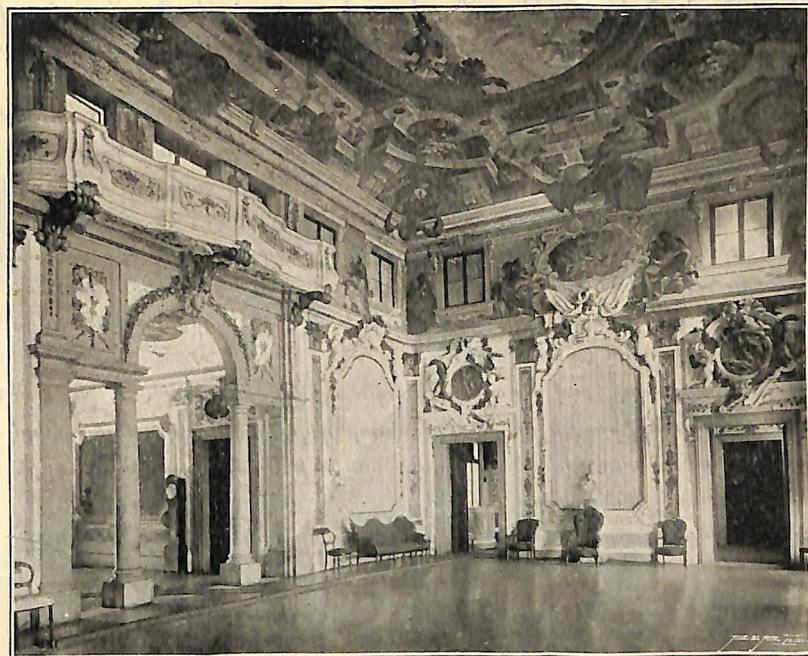
7. Բայց յետինս անկարողէ և անօգնականներէ չպահանջուիր։

8. Բաց յառաջին տարին, միւս տարիները քննութիւնը լաւ չանցընող աշակերտք, կը կորսնցնեն ձրիավարժ ըլլալու իրաւունքը։

9. Ժամանակէ դուրս իր որդին ետ կանչողը պարտական է գոնէ ամիս մը առաջ Վարժարանիս Տեսչին իմացնէ և դարձին ծախքը հատուցանէ։

10. Երբ տղայ մը ստահակ և անուղղայ է, Վարժարանիս Տեսուշը ամիս մը կամ տասնուշինդ օր առաջ կ'իմացընէ ծնողացը. և եթէ հարկ ըլլայ՝ առանց անոնց հաւանութեան սպասելու՝ ետ կը ճամբէ տղան։ Նոյնպէս կ'ընէ երբ տղայ մը հիւանդու կամ անընդունակ ըլլայ ուսման։

11. Տղայոց դիպուածական հիւանդութիւններն կը հոգայ Վարժարանս, բայց ոչ նոյնպէս հինցած, և բնաւորական եղած երկար հիւանդութիւնք. այսպիսի տղաք ետ կը դարձուին։ Իսկ թէ հիւանդութիւնը վտանգաւոր չէ, կը պահուին ծնողաց ծախիւք։



Դանիիլ կամ Սրան հանդիսից

ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ ԹՈՇԱԿԱԽՈՐ ԱՇԱԿԵՐՏՈՅ

12. Մուրատ-Ռափայէլ Վարժարանը բաց ի 45 ձրիավարժ աշակերտաց, կ'ընդունի նաև ուղղակի թոշակաւոր աշակերտ հետևեալ պայմաններով։

13. Այդ աշակերտք պէտք է աւարտած ըլլան կրթարանի (Կիմնագիոնի) բովանդակ ընթացքը և Լիկէոնի մի տարին, ինչպէս յետոյ պիտի դնենք ուսմանց ցանկին մէջ (թիւ 26)։

14. Եթէ դիկութիւն ունին, այս իրենց ըրած ուսմանց պէտք է քննութիւն տան կամ ի Մխիթարեան վարժարան Փաղկեդոնի, և կամ ի Մխիթարեան վարժարան Տրապիզոնի, և անոնցմէ վկայական ունենան։

15. Եւրոպիոյ քաղաքներէն, Ամերիկայէ, Ռուսաստանէ և Եգիպտոսէ աշակերտք կ'ընդունուին, եթէ ունենան վկայական պահանջեալ ուսմանց և բարի վարուց՝ տեղւոյն վարժարանէն։

16. Տղու մը տարեկան առաջին կարգի թոշակն է, երթի և դարձի մտից գումարներէն զատ, 60 նաբոլցոն ոսկի, երկրորդն է 45, երրորդը՝ 30։

17. Երթի և դարձի ծախքը՝ ինչպէս նաև մուտքը՝ կանխիկ կը վճարուին։
Թոշակը՝ վեցամսեայ կանխիկ կը վճարուի ի Սեպտեմբեր 15 (ն. Տ.) և ի
15 Մարտի (ն. Տ.): Աշակերտ մը պէտք է գտնուի ի Վարժարանս ի 15
Սեպտեմբերի, կամ գոնեայ Հոկտեմբերի մէջ։ Բայց թոշակը նոյնպէս կը
վճարուի Սեպտեմբեր 15ին։

18. Եթէ վճարը ուշանայ ամիս մը, Տեսչութիւնը ազատ է աշակերտը
յետու յղեռու։ Եթէ վեց ամիսը չաւարտած աշակերտը յետու կոչուի ի ծնու-
դաց, և կամ ի վերոյ եղեալ թիւ 10 պատճառներով տղայ մը ետ դարձուի,
Տեսչութիւնը չվճարեր թոշակի մնացեալ մասերը։

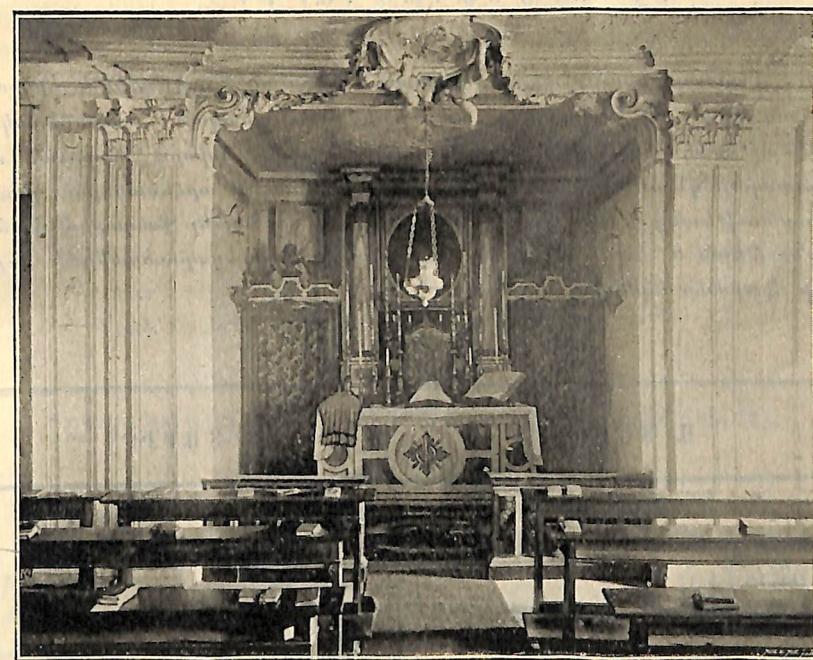
19. Եթէ ծնողը ուղեն որ տղան Վարժարանիս մէջ դաս տրուած ուսմուն-
քէն դուրս, ինչպէս՝ նոր լեզու, դործիաւոր երաժշտութիւն կամ որ և է
գիտութիւն և արուեստ, ևայլն, ուսանի պէտք է որ ժամանակին իմացունեն,
և եղած ծախքը զատ հատուցանեն։

20. Աշակերտաց քով ստակ ամենակին պիտի չգտնուի. և եթէ ծնողը
ուղեն ստակ զրկել, որպէս զի տղուն համար գիրք կամ ուրիշ մանր հարկաւոր
իրեր գնուին, ստակը Տեսչն քովը կը պահուի մասնաւոր Հաշուեգրքի մէջ,
և տղուն պէտք եղածը ինքը կը գնէ։

21. Աշակերտ մը Վարժարան մտած ժամանակ պէտք է ունենայ։

4 սաւան	14 թաշկինակ
4 բարձի երես	1 գլխարկ
1 կարգ չուխայէ հաստ ամենօրեայ	4 երեսորբէչ
գգեստ ձմեռուան համար	3 որյգ կօչիկ
2 կարգ ամանային ամենօրեայ զգեստ	1 պարկ ուղւոյ (չանդա)
4 փողպատ (զրաւակ)	1 որյգ հողաթափ (փանդութիւ)
12 շապիկ	2 սանտր
12 գարտիք	1 վրձին չուխայի
4 բաճկոն (փանել)	1 վրձին գլխոյ
12 որյգ գուղպայ	1 վրձին ակուայի
1 մկրատ	1 կտրոց

22. Զրիավրժ աղքատ աշակերտաց ծնողըն եթէ կարող չըլլան այս
ամէն ձերմակեղէնքն և հագուստը ամբողջապէս հոգալու, կրնան հաւանու-
թեամբ Տեսչութեան քիչ մը նուազեցնել անոնց թիւը։



Մատուռն կամ Աղօրարան

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԵՒ ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ԿԱՐԳԻ

23. Քրիստոնէական բարեպաշտ գաստիարակութիւնն՝ ուղիղ բարոյա-
կանի մի միայն հիմն ըլլալով, Վարժարանիս աշակերտները ամէն կիւրակէ
և տօնի օրեր հաւատոյ վարդապետութեան և բարի վարուց վրայ խրատ և
կրթութիւն կը լսեն։ Վարժարանիս մատրանը մէջ ամէն օր առաւօտ և
երեկոյ միաբանական աղօթք կը կատարեն. Կիւրակէ և հինգշաբթի սուրբ
պատարագին առաջիկայ կ'ըլլան։ Տաղաւարի օրերը՝ սուրբ խորհրդոց կը մեր-
ձենան խոստովանելով և հաղորդուելով. յետոյ Միսիթարեան վանաց եկե-
ղեցին՝ եպիսկոպոսական հանդիսաւոր Պատարագի ներկայ կը գտնուին։

24. Աշակերտք, հինգշաբթի օր մասնաւոր գաստիարակութիւն կը լսեն
Վարդավարութեան կանոնաց և պատշաճից վրայ։ Ամենայն հոգ կը տարուի
զիրենք բարեկիրթ և պատուաւոր զաւակք և քաղաքացիներ ընելու։

25. Տեսչութիւնը մասնաւոր փոյթ ունի դարձեալ հեռու պահելու յաշա-
կերտաց ամէն տեսակ վեսակար գիրք և ուրիշ օր և իցէ մոլորեցուցիչ ա-
ռիթներ։

Ա Խ Ս ՈՒ Խ ՄՆ Ա.Կ Ա.Ն Կ Ա.Ր Գ Փ

26. Վարժարանիս շրջանը երեք տարուան շրջան է : Առաջին և երկրորդ տարուան մէջ կ'ընեն Լսարանի (Լիկէոնի) իմաստափրական և չափաբերական (մաթէմաթիքական) վերջին երկու տարիները : Իսկ երրորդ՝ տարուան մէջ կը կատարելագործեն ուսումները, և կամ կը զբաղին արհեստներու, ընտիր չաստատութեանց և Գործատանց մէջ . կը ընան յաճախել Փաղաքիս վաճառականութեան և կամ Նաւային, Մեքենական, Գեղարուեստից և ուրիշ բարձր Վարժարանները :

Ա. Տ Ա.Ր Ի	Բ. Տ Ա.Ր Ի
Հայերէն	Հայերէն
Իսաւերէն	Իսաւերէն
Գաղղիերէն	Գաղղիերէն
Տաճկերէն	Տաճկերէն
Անգղիերէն	Անգղիերէն
{ (կամաւոր)	{ (կամաւոր)
Գրահաշիւր	Ուսուերէն
Երկրաչափաւթիւն	Գերմաներէն
Բնալուծութիւն	Ենանկինաչափութիւն
Բնական պատմութիւն	Բնագիտութիւն
Հաշուակալութիւն	Բնալուծութիւն
Պատմութիւն նոր ազգաց	Երկրաչափութիւն և Մեքենականութիւն
Մատենագրութիւն նոր ազգաց	Բնական պատմութիւն (լրում)
Գծագրութիւն (երկրաչափական ձևք)	Հաշուակալութիւն
Գեղագրութիւն	Պատմութիւն ժամանակակից
Երգ երոպական	Մատենագրութիւն ժամանակակից
Մարմնակրթանք	Գծագրութիւն (չաստատուն մարդկանք)

Գ. Տ Ա.Ր Ի

Հայերէն	Բնագիտութիւն արուեստական
Իսաւերէն	Բնալուծութիւն արուեստական
Գաղղիերէն	Հաշուակալութիւն
Տաճկերէն	Իմաստափառութիւն
Անգղիերէն	Վաճառապիտութիւն (Mercologia)
{ Ուսուերէն	Գծագրութիւն (ճարտարապետական)
Գերմաներէն	Երգ երոպական
{ Համալսարանական աշա-	Մարմնակրթանք
լամիներէն	{ կերտաց

27. Վերոյասացեալներէս կը հասկցուի, որ ի Վարժարանս ընդունուող թէ ձրիավարժ և եթէ թոշակաւոր աշակերտք՝ պէտք են գիտնալ՝ Քերականութիւն և շարագրութիւն հայերէն, իտալերէն, գաղղիերէն լեզուաց, Պատմութիւն հին ազգաց, Մատենագրութիւն հին, Տիեզերագիտութիւն, Աշխարհագրութիւն Բնական և Փաղաքական, Երկրաշափութեան և Գրահաշուի սկզբունք:

28. Վարժարանիս մէջ ուսմունք, լեզուք և արուեստք ըստ պատշաճի աւանդուելու համար, Տեսչութիւնն իտալական Պետութեան բարձր Վարժարանաց վկայեալ վարժապետներ ընտրած է :

29. Ոմէն մի ուսմունք լրացած տաեն, անմիջապէս խիստ և երկար քըննութիւն կը կատարուի նոյն ուսման առանձին, և առաջին կարգի քաջերուն Տեսչութիւնն կը նորհէ մասնաւոր Վկայագիր նոյն ուսման :

ՀԱՄԱԼՍԱՐԱԿԱՆ ԿԱՄ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՐԱՆ

30. Աշակերտք յետ երեք տարուան շրջանին մէջ սահմանեալին աւարտելու, կը քննուին յՈւսումնական ժողովոյ Միսիթարեան Միաբանութեան որ ի Վենետիկ, և արժանաւորք ըստ ամենայն մասանց՝ պիտի անցնին ի Համալսարանական Վարժարան և կամ ի Բարձր Մատնագիտական Վարժարանս :

31. Միաբանութիւնն համալսարանական դասուն դիւրութեան համար՝ առանձնաշնորհութիւնն ստացած է Գաղղիոյ Տէրութենէն յամին 1867, որով մեր ուսումնաւարտ աշակերտքն՝ Վարժարանիս ընդհանուր Վկայագրովը կարենան Գաղղիոյ Համալսարանները մոնել: Յամին 1879 Իտալիոյ Պետենէն առանձնաշնորհութիւնն ստացաւ, որ մեր աշակերտքն ազատ ըլլան Կրթարանի (Կիմնագիոնի) քննութիւններէն: Յամին 1895 Նոյեմբեր ամսոյն նորհուեցաւ, որ մեր Վարժարանի աշակերտք կարենան մոնել ի Վարժարանն Ճարտարապետութեան (Architecture), Վարժարանիս Վկայականաւ: Նոյն պէս Գեղարուեստից ուրիշ նիւղերու մէջ:

32. Իսկ յամին 1897 Ապրիլի, արքունական հրովարտակաւ նորհուեցաւ որ՝ Մուրատ Ռաֆայէլեան վարժարանի շրջանաւարտ աշակերտք, տեսչութեան վկայականաւ կարենան մոնել առանց քննութեան իտալիոյ բովանդակ համալսարանները, ըլլալու համար Բժիշկ, Վիրաբոյժ, Երկրաշափ, Բնաշուական գէտ, Տարրալոյժ, Դեղագործ, Երկրագործ, Անասնաբոյժ, Մեքենագործ, և այլն:

33. Վարժարանս ունի նաև աշակերտք՝ որոնք նիւթական արհեստներու կը զբաղին:

34. Վենետիկ քաղաքը ունի Գործարաններ՝ Աճառի (սապոն), Տարրալութական և բժշկական նիւթոց, Պնակեղինաց, ամենազգի ապակեղինաց, Խցաններու, Մողայիքներու, Փորագրութեանց, Երաժշտական գործեաց,

Թողթեայ տփոց և զարդերու, կաշէգործութեան, Հովանոցի, Բամպակագործութեանց, Ասուխներու (ֆլանէլ), Մոմի, Գլխարկներու, Ջուանի, Նաւական շինութեանց, Կշխռներու, շաղախի կամ կրաղիւսի (Ciment), Կաւերու, Կերպասներու, Շոգեշարժ լուացարանաց, Քացախի և Օպայի (amidon), Կաղային և Ոգելից ըմպելեաց, Գարեջոյ, Շաքարեղինաց, և այլն և այլն:

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԿԱՐԳԻ

35. Վարժարանս ջանալով որ Աշակերտաց մտաց մէջ տպաւորուին Խը նայողութեան, մաքրութեան և զգուշութեան ամենայն սկզբունք, պատշաճ չափաւորութիւնը միշտ պահած է:

Աշակերտաց կերակուրներն են՝

Առաւոտուն նախաճաշ՝ կաթ խահուէիւ, հաց :

Ճաշուն՝ ապուր, միս՝ կանաչեղինաւ, կաթնեղէն կամ խմորեղէն մը . և գաւաթ մը գինի բարձրագոյն ուսանողաց համար :

Ժամը 4ին փափրիկ հաց մը ևս :

Ընթրեաց՝ մէկ տեսակ մսեղէն կերակուր, պանիր և պտուղ :

Եօթնեակի մէջ երկու օր պահք ունին՝ ձկնեղէն և կթեղէն :

36. Աշակերտաց ճերմակեղէնքն, հագուստք և կօշիք շաբաթը երկու անշամը կը փոխուին : Ունին պատշաճ նշանազգեստ ձմեռնային և ամառնային :

37. Աշակերտք թէ՛ ի վարժարանն և թէ՛ ի գուրս՝ միաձև զգեստ կը կրեն :

38. Վարժարանս յատուկ բժիշկ, վիրաբոյժ և ատամնաբոյժ ունի : Ծովու և անոյշ ջրոց բաղանիք՝ ամառնային եղանակի համար :

39. Մեծ արձակուրդի օդափոխութեան համար ունի Ամարաստուն՝ Աւպեանց ոսքը բլոյ մը վրայ, սպանչելի իրեն օդովը, ջրովը և տեսարաններով, մօտ Ազոլոյ գիւղաքաղաքին . հոն աշակերտք կ'անցընեն եօթն եօթնեակք :

40. Օրուան հանգստեան ժամերուն՝ աշակերտք կը հրահանդին մարմնակրթանաց մէջ :

41. Ի վերջոյ իրը կնիք Յայտարարութեանս, հաւասար խնամք կ'ընդունին անխտիր թոշակաւոր և ձրիավարժ աշակերտք :

Ամենայն առաջարկութիւն պէտք է ուղղել առ Տեսուչն : Որ և է նամակ կամ առաջարկութիւն որ ուղղակի առ Տեսչութիւնն չի գրուիր, անպատասխանի կը մնայ : Հասցէն է՝

Direction du Collège Arménien Moorat-Raphaël

AI CARMINI

VENISE
(Italie)



20695

2013

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0056497



